



◎ Kiswahili SW / English en

III 2

☞ Matteo E. Mwita
✉ Zablon Alex Nguku
✎ Humphrey Odunga

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Attribution 4.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



☞ Matteo E. Mwita (sw)
✉ Zablon Alex Nguku
✎ Humphrey Odunga

banana seller

Tom muuza ndizi / Tom the

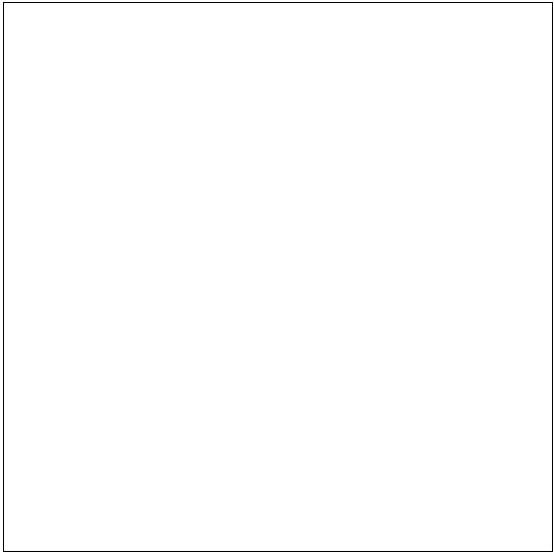
globalstorybooks.net

Global Storybooks



Tom the banana seller

Tom muuza ndizi



Tom anabeba tenga la ndizi zilizoiva.

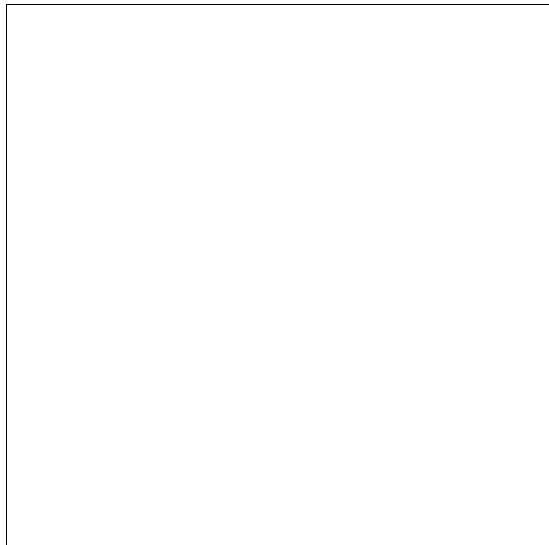
...

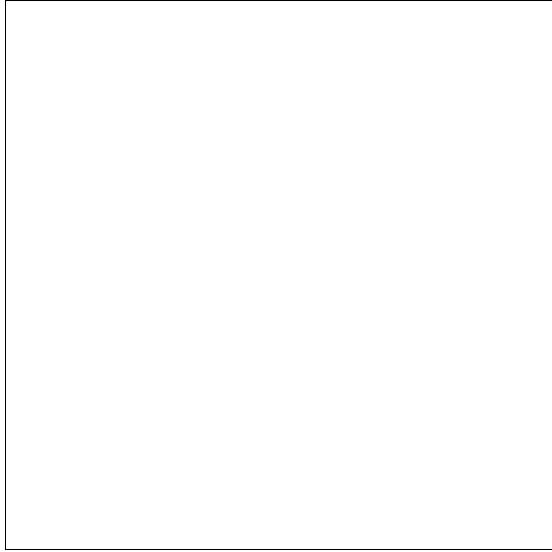
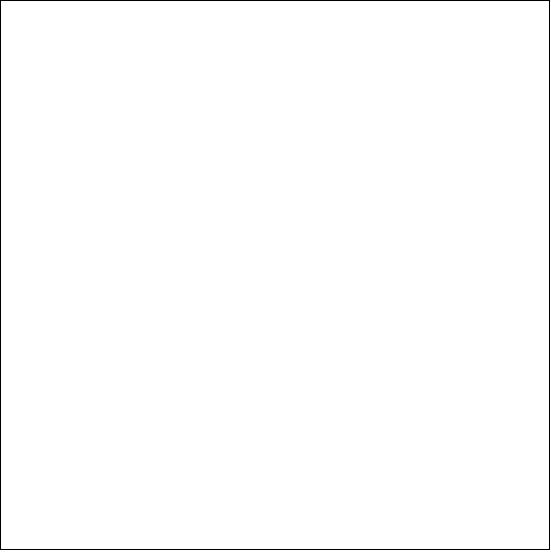
Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

Tom anaeenda sokoni kuuza ndizi.





Sokoni watu wanununa matunda.

...

People at the market are buying fruit.

Tom anajitwisha tenga kichwani na kwenda nyumbani.

...

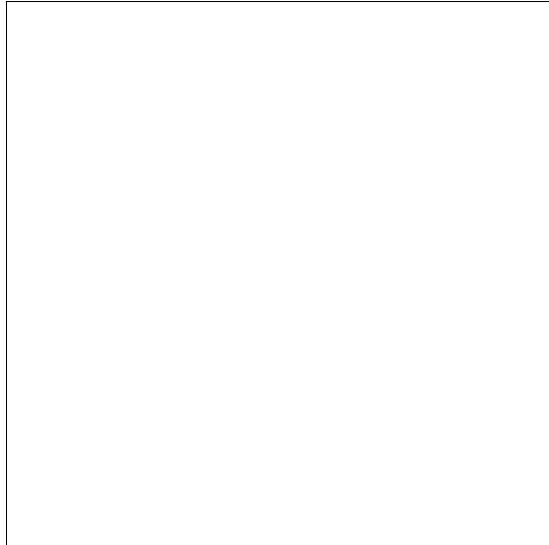
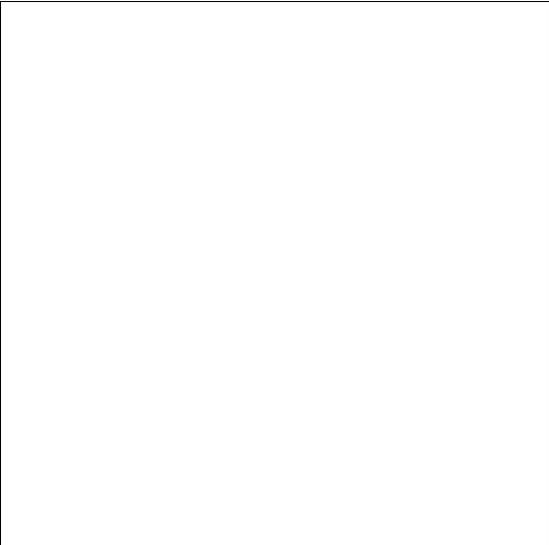
Tom balances the tray on his head and goes home.

Lakini hakuna anayenuna ndizi za Tom. Wanapenda kuu una matunda kutoka kwa aki na mama.

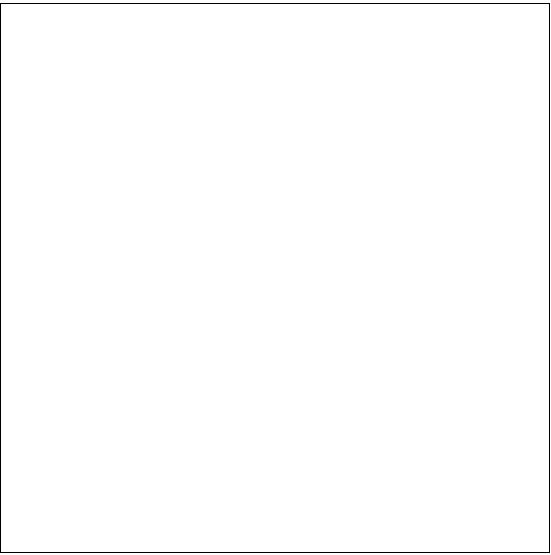
...

Tom annuna sabuni, sukarini, na mkaate. Ana wakeka vitu kwenye tengaa lake. Then Tom buys soap, sugar, and bread.

...



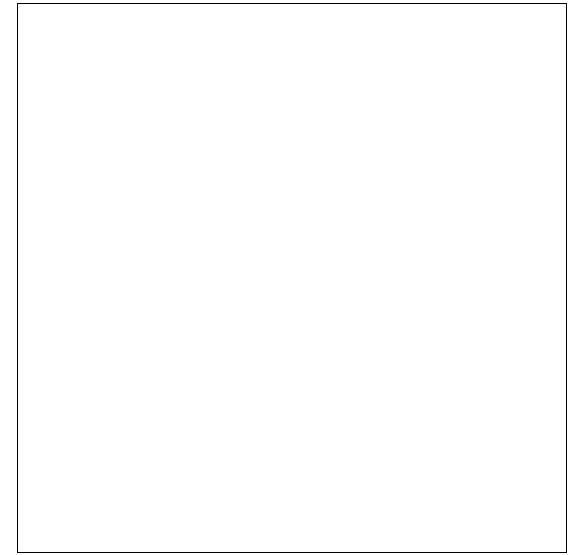
He puts the things in his tray.



"Kwenye jamii yetu, ni wanawake pekee
ndio wanaouza matunda," watu
wanasema. "Ni mwanamume wa aina
gani huyu?" watu wanahoji.

...

"In our community, only women sell
fruit," people say. "What kind of a man
is this?" people ask.



Mara, tenga linakuwa tupu. Tom
anahesabu pesa alizopata.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the
money he earned.

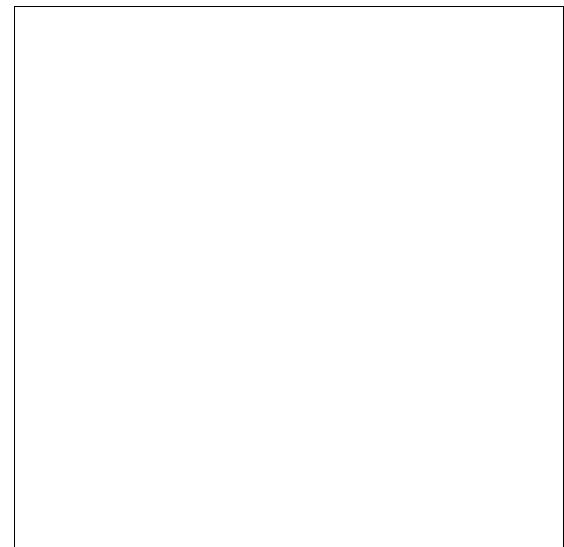
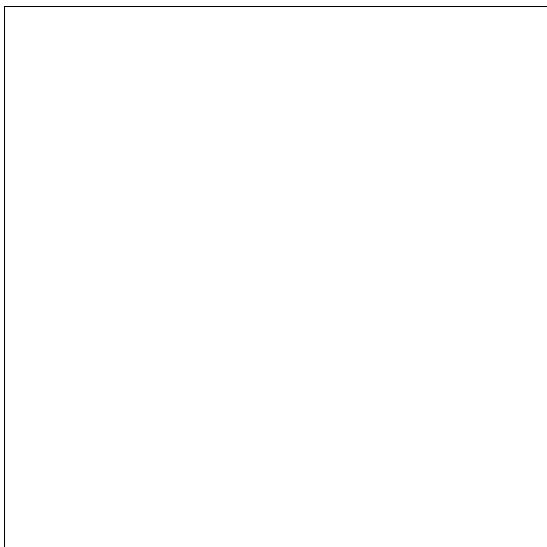
Lakinii Tom hakati tamaa. Anaita,
 "Nuna ndizi zanguu! Nunueni ndizi
 zangu tamu zilizoiwal!"
 But Tom does not give up. He calls, "Buy
 my bananas! Buy my sweet ripe
 bananas!"

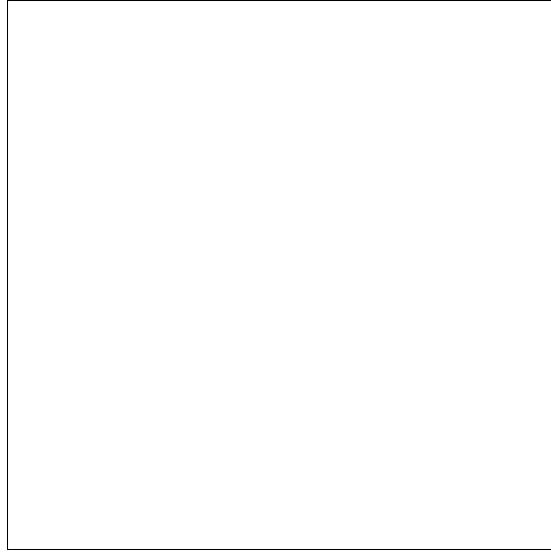
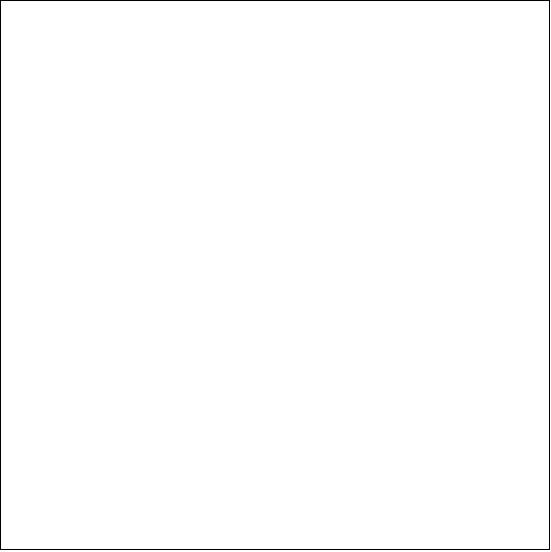
...

More people come to the stall. They buy
 Tom's bananas and eat them.

...

Watu wengiine wanakuja kwenye
 kichanja. Wanunuua ndizi za Tom na
 kuza. Lakini Tom hakati tamaa. Anaita,
 "Nuna ndizi zanguu! Nunueni ndizi
 zangu tamu zilizoiwal!"





Mwanamke mmoja anachukua kichane
cha ndizi kutoka kwenye tenga.
Anaziangalia ndizi kwa umakini.

...

One woman picks up a bunch of
bananas from the tray. She looks at the
bananas carefully.

Mwanamke ananunua ndizi.

...

The woman buys the bananas.